

14

# Anklageschrift - Acte d'accusation - Atto d'accusa

\*) Schrämli, Jakob, von Hettlingen, Kt. Zürich, geb. 10. Febr. 1899,  
in Henau St.G., verheiratet mit André Cerf, des Jakob  
und der Emma geb. Rüegg +, Erdarbeiter, zur Zeit ohne  
bestimmten Wohnsitz, vom 15. Dezember - 23. Dez. 1938  
in Untersuchungshaft im Bezirksgefängnis Zürich  
wohnhaft: Zürich 3 / Bertastr. 49

wird angeklagt: — est accusé: — è accusato: \*\*)

Ohne Erlaubnis des Bundesrates in fremden Militärdienst eingetreten zu sein, indem er im November 1936, vermutlich am 15. Nov. 1936, von Frankreich aus, woselbst er sich seit 1909 aufgehalten hatte, nach Spanien begab, und dort in die Volksfrontarmee eintrat, aus welcher er im November 1938 wieder entlassen wurde.

Dadurch hat sich der Angeklagte Schrämli, Jakob des unerlaubten Eintrittes in fremden Militärdienst im Sinne des MSTG Art. 94 schuldig gemacht.

\*) Personalien des oder der Angeklagten.  
Etat civil du ou des accusés.  
Dati personali del o degli accusati.

\*\*) Bezeichnung der dem Angeklagten zur Last gelegten Tat unter Hervorhebung ihrer gesetzlichen Merkmale.  
Indication des faits reprochés à l'accusé et de leur qualification légale.  
Indicazione dei fatti imputati all'accusato e delle loro qualifiche legali.

